

## Elgoibar

La ermita de San Roke estuvo dedicada a San Vicente hasta el siglo XVI

Está coronada por una veleta que representa a dos boxeadores

## Desde la peste a Urtain

AITOR ZABALA

ELGOIBAR. DV. Si hace unos días, ayudados por el trabajo de investigación *Ermitas de Elgoibar* escrito por Koldo Lizarralde, nos hacíamos eco de la historia de la ermita de San Lorenzo con motivo de la celebración de sus fiestas patronales, hoy nos detendremos en la ermita de San Roke ante el próximo inicio de las fiestas dedicadas a su patrón.

Las referencias más antiguas sobre la existencia de la ermita de Azkue-San Roke nos trasladan hasta el año 1451. En un principio, estuvo bajo la advocación de San Vicente y se conocía con el nombre de San Vicente de Azkue, en alusión a los terrenos en la que está ubicada. El cambio de patrón vino motivado por la muerte de un fraile que vivía en ella en el año 1595 como consecuencia de la peste. Tras su fallecimiento, la iglesia permaneció cerrada hasta 1597, fecha en la que el concejo elgoibarrés decidió reabrir la, pasando a estar dedicada a San Roke, santo que se consideraba muy eficaz en la lucha contra esa enfermedad. Esta creencia se extendió entre los fieles y la ermita pasó a estar vinculada a la curación de ese mal, lo que hacía que muchas personas acudieran a honrar la figura del santo en busca de sanación.

El trabajo de Lizarralde tam-



**HISTORIA.** Imagen antigua de la ermita de San Roke. /OJANGUREN

bién se hace eco del papel que la ermita jugó en la curación de otras afecciones y enfermedades. «Desde hace años, han sido llevados a esta ermita los enfermos para la curación de granos y enfermedades un poco fuertes. Hacían sus ofrendas con velas y limosnas o incluso ofreciéndose como voluntarios para los arreglos que la iglesia necesitase durante un año o dos».

Según los datos recogidos por Koldo Lizarralde, la ermita de San Roke forma parte del camino de Santiago, como tramo de enlace entre la ruta que va desde Mutriku a tierras de Castilla. «El cami-

no que partiendo de Motrico llega a Astigarrribia, pasa por Alzola y San Antolín para seguir hasta la ermita de la Magdalena y a su hospital de San Lázaro, desde donde sube a la ermita de San Roke, sigue por la calzada hasta el caserío Lapramendi, cuyo nombre real es Nafar Mendi, hasta llegar al barrio de Ezozia del municipio de Placencia, pasando luego por Karakate a Bergara, de este pueblo a Salinas, de esta población guipuzcoana a la capital vitoriana y, de allí, al camino de Castilla».

Además de la figura de San Roke, la ermita cuenta con dos imágenes de San Vicente. La que

se venera en la actualidad y sale en procesión el 22 de enero es nueva, aunque se guarda otra que, según dicen, es la que presidió la ermita antes de que pasara a estar dedicada a San Roke, por lo que podría tener más de 400 años.

La paredes de la ermita elgoibarrera también albergan dos figuras dedicadas a la Virgen María. La talla más moderna está expuesta en su propio altar, pero existe otra mucho más antigua a la que los vecinos de San Roke otorgan también más de cuatro siglos de existencia. Esta pequeña Mari está muy deteriorada por el paso del tiempo. Está adornada con pelo natural y presenta como curiosidad el hecho de que los vecinos prohibieron sacarla de la ermita. Su antigüedad viene datada por unos legajos del Ayuntamiento de Elgoibar de hace unos 450 años en los que los litigantes por un problema de caminos en la zona de Ubitarte apelan a la palabra dada ante la figura de Andra Mari para resolver el conflicto.

A estas figuras se les añaden también las imágenes de San Blas y Santa Lucía. Todo ello sin olvidar la curiosa veleta que corona la ermita y que representa a dos boxeadores en plena pelea. Su instalación data del año 1971 y, detrás de la elección de este peculiar tema, se encuentra la pasión que Urtain levantó en aquella época. ■

## Mutriku

## Se organizarán autobuses especiales para acudir a las fiestas de Ondarroa

El sábado y el domingo habrá cuatro servicios de ida y vuelta para asistir a las fiestas de Andra Mari

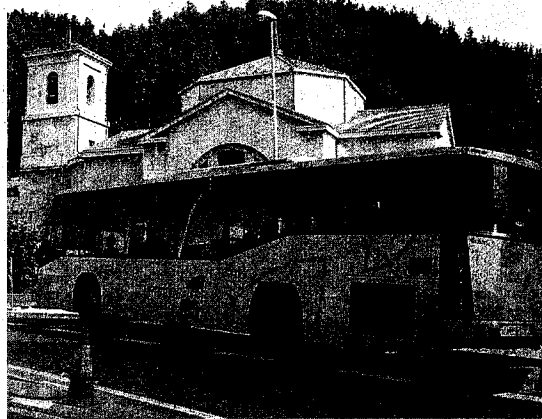
A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. DV. Un año más, desde el Ayuntamiento de Mutriku, se han organizado los autobuses especiales para acudir a las fiestas de Andra Mari en Ondarroa.

En la presente edición se organizarán autobuses especiales el sábado y el domingo, con dos servicios de ida, a las 22.00 y a las 23.00 horas, saliendo de la parada

de Txanbolin y para volver a las 3.00 y a las 5.00 de la madrugada, saliendo de la parada habilitada junto al puente de Calatrava.

A estos autobuses hay que sumarle los habituales de Euskotren con salida desde Mutriku a partir de las 6.55 y hasta las 20.55 cada hora, todos los días laborables de lunes a sábado. Mientras que los domingos y festivos los autobuses salen cada hora a partir de las 7.55 y hasta las 20.55. Para la vuelta, el servicio se inicia a las 7.10 en Ondarroa y se prolonga cada hora hasta las 21.10 horas, incluidos los sábados, mientras que los domingos y festivos el primer autobús sale a las 8.10 y se prolonga cada hora hasta las 21.10.



El transporte público se impone a la hora de acudir a las fiestas patronales, tanto de Ondarroa como de Deba.

### Euskotren nocturno

Finalmente están los autobuses nocturnos de Euskotren que paran en la boca del túnel en la parte de Mutriku en Deba, en las paradas habituales del casco urbano y en Pikupe. Los horarios de ida hacia Ondarroa son a las 0.50,

2.50, 4.50 y 6.20 horas en Deba, mientras que las salidas desde Ondarroa están establecidos a las 23.45, a las 1.45, 3.45 y 5.45 horas. Estos autobuses nocturnos funcionan solamente los sábados por la noche y los domingos de madrugada. ■

## Ermua

## El grupo Euskal Birusa organiza el concurso de postales de verano

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. Aunque el 'pueblo' parece ser el destino mayoritario de los ermutarras, muchos son los puntos de la geografía que cuentan con estampas increíbles, fuera de tópicos como el Mediterráneo, el Caribe o las islas. El colectivo Euskal Birusa ha convocado una nueva edición del concurso de postales de verano. Edición que visto el éxito de participación del pasado año, repite su formato.

El primer premio para la categoría de personas adultas vuelve a ser un viaje a las Canarias para dos personas. En concreto a la isla de Tenerife, a un hotel de tres estrellas, en régimen de media pensión, a realizar en temporada baja antes de la próxima primavera. Y todo por acordarse de Ermua y de su gente cuando se está fuera de aquí, y escribir una postal en euskera.

El premio cuenta con el patrocinio de una agencia de viajes de la localidad. Los siguientes premios, aún siendo inferiores, también tienen su atractivo. Al segundo clasificado se le obsequiará con un bono de fin de semana para una casa rural, y al tercero con una jornada en un spa. En ambos casos con acompañante incluido. Por último, las personas menores de 16 años de edad, también contarán con obsequio, que serán tres cheque-compra por valor de 50, 40 y 30 euros, respectivamente.

Además, entre todas las personas participantes, se sorteará una cena para dos en un restaurante de la villa. El objetivo del certamen persigue animar a la población para que utilice el euskera en las comunicaciones formales y escritas.

Así la convocatoria busca que los ermutarras que lo deseen envíen una postal escrita en euskera desde sus lugares de veraneo o descanso. En ella debe recogerse una breve descripción del lugar, de sus gentes, de las sensaciones del viaje, etcétera, así como el teléfono de la persona remitente para contactar. El jurado valorará dos cosas, la belleza de la postal y, más importante, la riqueza de la descripción, la expresión, la sintaxis, o el vocabulario. El último día de plazo para enviar la postal es el día 30 de septiembre.

Las postales deben enviarse a través del servicio postal ordinario y deben contener el correspondiente sello y matasello. La dirección para el envío postal es la siguiente: Asociación Euskal Birusa, C.P. 247, 48260 Ermua (Bizkaia). ■

Ayuntamiento y comparsas  
se unen contra la violencia  
machista durante las fiestas



La tensión en Noja por  
el incremento del IBI se  
traslada al Ayuntamiento

Detienen a dos mujeres  
acusadas de matar a dos ligues  
a los que drogaron para robarles

El consistorio adjudicará a final de año el estudio del nuevo  
Plan General de Ordenación Urbana de la localidad

## Ermua se rediseña

ERIKA PEREDA ERMUA

El pleno municipal del Ayuntamiento de Ermua dará en el mes de septiembre el visto bueno al pliego de condiciones para la posterior adjudicación del estudio técnico administrativo del nuevo Plan General de Ordenación Urbana. Este documento es la herramienta que guiará las directrices urbanísticas de la localidad para sus ocho años de vigencia, y tendrá que ser aprobado en última instancia por la mayoría de la corporación.

Los responsables del área esperan asignar el proyecto en el próximo mes de noviembre, período que variará en función del número de propuestas y las características de las mismas. Después dependerá de los plazos que determine la empresa adjudicataria el tiempo de redacción de este instrumento que contiene aspectos económicos, sociales o los relacionados con el impacto ambiental de los proyectos contenidos en él.

Estos trámites administrativos y de obligada consecución van en paralelo a la puesta en marcha del Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico, un órgano constituido desde hace un año. Su trabajo dependerá asimismo de las fechas que marque la redacción del nuevo PGOU, y su primer encuentro será previamente para la presentación de la empresa adjudicataria.

El Consejo Asesor cuenta con la participación de técnicos municipales, políticos y ciudadanos. Su objetivo es crear un espacio de información, análisis y debate sobre las cuestiones urbanísticas. Es un mero sistema de con-



ORDENACIÓN. El PGOU establecerá los criterios urbanísticos a seguir en la villa. / E.C.

sulta, aunque si se considera necesario se le pedirá la redacción de informes.

### Vecinos informados

Por otra parte avanzan desde el consistorio que no sólo los colectivos ya convocados como asociaciones, vecinos, empresas, personas con discapacidad o mayores tendrán voz, también habrá comisiones abiertas a todo el que lo desee.

Este nuevo Plan General se quiere gestar con la colaboración de los propios vecinos de la villa, por lo que además de las reuniones mencionadas se realizarán en-

### Los vecinos de la villa tendrán voz en la elaboración del nuevo documento

cuentos en los que se explicarán las líneas a seguir en cada zona y se escuchará a los afectados de las decisiones a adoptar. El objetivo es que los ermuarras se vinculen y hagan aportaciones en la elaboración del PGOU y no en su posterior ejecución. Ideas que se tendrán en cuenta una a una, pero que en ningún caso serán de carácter vinculante.

El actual Plan General de Ermua detallaba las actuaciones urbanísticas de la villa hasta 2008. Finalizada su vigencia, se dibujó una nueva adaptada a las necesidades cambiantes de la población. Qué espacios se destinan a usos deportivos, escolares o sanitarios, qué nuevas infraestructuras viarias son convenientes, qué edificios por su antigüedad o situación quedan fuera de ordenación, qué densidad de población se destina a cada nueva zona, el número de viviendas libres, de VPO o municipales a construir... son algunas de las cuestiones que recoge este documento.

### 8.200 consultas en los puntos de información en medio año

ERIKA PEREDA ERMUA

Hace casi dos años que se pusieron en marcha los puntos de información ciudadana de Ermua y el balance que hace el Ayuntamiento de este tiempo es muy positivo. Sólo en los seis primeros meses de este año 2009 ha habido más de 8.200 consultas en las tres oficinas situadas en el Centro Cívico Miguel de Unamuno, el hall del edificio Teresa Murga y el polideportivo municipal Miguel Ángel Blanco.

El objetivo de esta iniciativa es permitir el acceso a las nuevas tecnologías a toda la ciudadanía y poner a su alcance un instrumento de conexión y disfrute de la red de redes. Hacer uso de las ventajas del DNI electrónico, la tarjeta ONA o pagar impuestos sin acudir a las oficinas convencionales es posible para todos los ermuarras gracias a estos terminales.

Los servicios que más se utilizan son el envío de SMS de forma gratuita (hasta 550 en medio año) y el acceso a la web municipal [www.ermua.es](http://www.ermua.es). Destaca asimismo el uso de los e-mails gratuitos con 45 envíos. El mes de febrero, pese a ser el más corto del año, es el que registra más entradas en los puntos de información superando las 2.000 consultas.

El Ayuntamiento, satisfecho con el uso de los puntos de información ciudadana, contempla la posibilidad de aumentar el número de estos terminales distribuidos por toda la localidad.

La administración electrónica cada vez se hace más presente, y consistorios como los de Gasteiz, Bilbao o Tenerife han seguido los pasos de la localidad Ermuarras.

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| SOS DEIAK                          | 112                       |
| DYA                                | 943 464 622               |
| <b>HOSPITALES</b>                  |                           |
| Hospital Mendak                    | 943 032 800               |
| Ambulatorio de Eibar               | 943 032 500               |
| Ambulatorio de Eibar (Torrekua)    | 943 032 650               |
| Ambulatorio de Ermua               | 943 032 630               |
| <b>POLICIA MUNICIPAL</b>           |                           |
| Eibar                              | 943 708 424               |
| Ermua                              | 943 176 300               |
| <b>ERTZAINTZA</b>                  |                           |
| Eibar                              | 943 531 700               |
| <b>DOMINEROS</b> Toda la provincia | 112                       |
| <b>TRANSPORTES</b>                 |                           |
| Euskotren                          | 902 543210                |
| Pesa Eibar                         | 902 101 210               |
| Lurraidebus                        |                           |
| Bizkaibus                          | 902 222265                |
| <b>TAXIS</b>                       |                           |
| Eibar                              | 943 203 071 y 943 201 325 |
| Ermua                              | 943 170 396               |
| <b>AYUNTAMIENTOS</b>               |                           |
| Eibar (Centralita)                 | 943 708 400               |
| Eibar (Pegora)                     | 010                       |
| Ermua                              | 943 176 32                |

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

#### CAJETERA DE CINE

**EIBAR**  
UNZAGA Plaza de Unzaga, 5  
No hay sesión

**ERMUA**  
ERREKIN KULTUR Plaza 57  
No hay sesión

#### COMUNICACIONES

##### AUTOBUSES

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**  
Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.  
Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.  
Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**  
Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45 Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

**EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)**  
De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.

**BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)**  
Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora.

**EIBAR-VITORIA**  
Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45. Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.

**VITORIA-EIBAR**  
Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.

**EIBAR-PAMPLONA**  
Laborables: 07.45 y 13.230 Festivos: 07.45 y 18.00.

**PAMPLONA-EIBAR**  
Laborables: 11.00 y 18.00.

**EIBAR-SANTAMER**  
Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.

**SANTAMER-EIBAR**  
Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados) Domingos: 12.00

**EIBAR-ARRATE**  
Sábados: 14.15.  
Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

**ARRATE-EIBAR**  
Sábados: 14.45.  
Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

**EIBAR-ELGETA**  
Laborables: 13.30 y 20.20  
Festivos: 12.00 y 19.00.

**ELGETA-EIBAR**  
Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

**EIBAR-HOSPITAL MENDAKO**  
Laborables: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.

**HOSP. MENDAKO-EIBAR**  
Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.

##### TRENES

**BILBAO-EIBAR**  
Laborables: 05.57, Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.

**EIBAR-BILBAO**  
Laborables: 06.13, 07.13, Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.

**ERMUA-BILBAO**  
Laborables: 06.19 y 07.19, Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.

**BILBAO-ERMUA**  
Laborables: 05.57, Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**  
Laborables: 05.47, 06.47, Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora. 09.20 y 20.20.

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**  
Laborables: 06.13 y 07.13, Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

#### FARMACIAS

**EIBAR** De 9.00 a 22.00 h.: Las Heras (Sostoa Tarren, 20 Eibar).

**ERMUA** De 9.00 a 22.00 h.: Ibarondo (Zeharkale, 2 Ermua).

**EIBAR-ERMUA** 22.00-9.00 h.: Ibarondo (Zeharkale, 2 Ermua).